

Création pour la chorale OTSAILAN,  
sur commande de la Communauté de Communes Sud Pays Basque - 2011

OTSAILAN taldearentzako sorkuntza,  
Euskal Herri Hegoaldeko Herri Elkargoak manaturik - 2011

## La VIE

Musique : Dina LICHT

Paroles : Christiane AGUIRRE

Arrangement : Jean CURUTCHARRY

Soprano

The musical score for the Soprano part of 'La Vie' is written on a single staff in G minor (three flats). It begins with a mezzo-forte (mf) dynamic. The tempo is marked with a quarter note equal to 32 (♩ = 32). The score consists of eight lines of music, with measure numbers 6, 12, 17, 23, 29, and 33 indicated at the start of their respective lines. The lyrics are written below the notes. The piece concludes with a 'rall.' (rallentando) marking.

La vie coule en-tre mes doigts vive bri-llante m'en-trai-nant Dans son tour-bi-lon  
6  
in - cé-ssant se-cou-é de peines et de joies Elle me bous-cule comme un tor-rent en fu-rie  
12  
ou me berce dans ses calmes eaux en dor-mies en sus-pen-dant le temps qui de-vient in-fi-ni  
17  
Et moi comme un pe-tit lu-dion je m'en-fonce puis re-bon-dis re-prends le fil a-vec pas-sion  
23  
dres-sant la tête par dé-fis ou, a-pai-sée je me ba-lan-ce dans sa con-for-ta-ble na-celle  
29  
au gré de son souf-fle qui danse au-tour de moi et m'en - sor - celle la vie file trop vite  
33  
en-tre mes doigts qui, im-puis-sants, ne la re-tiennent pas Las, un jour, elle ne sera plus là

$\text{♩} = 92$

Soprano *mf*

Soprano *pp* A A A

Alto *pp* Ou A *mf* A La vie coule

7

S. *p* *pp*

S. *p* La vie la vie la vie la vie la vie la vie La vie coule en-tre mes doigts *pp* A *pp*

A. La vie coule en-tre mes doigts La vie coule en-tre mes doigts A

en-tre mes doigts en-tre mes doigts La vie coule en-tre mes doigts vive bri - llante

12

S. *f* Joies

S. *f* Joies

A. *f* Joies

m'en-trai-nant Dans son tour-bi-l lon in - ce-ssant se-cou-é de peines et de joies

17  $\text{♩} = 32$

S. *mf*

S. *mf* Elle me bous-cule comme un tor-rent en fu-rie ou me berce dans ses calmes eaux en-dor

A. *mf* Elle me bous-cule comme un tor-rent en fu-rie en fu-rie ou me berce dans ses calmes eaux en-dor

22  $\text{♩} = 92$

S. *pp* A

S. *pp* A

A. *mf* A

mies en sus-pen-dant le temps qui de-vient in-fi-ni

mies en sus-pen-dant le temps qui de-vient in-fi-ni Et moi comme un pe-tit lu-dion je m'en-fonce

28 ♩. = 32

S. *mf* dres-sant la tête par dé-fis ou, a-pai-sée je

S. *mf* dres-sant la tête par dé-fis ou, a-pai-sée je

A. *mf* puis re-bon-dis re-prends le fil a-vec pa-ssion dres-sant la tête par dé-fis ou, a-pai-sée je

34

S. me ba-lan-ce dans sa con-for-ta-ble na-celle au gré de son souf-fle qui danse au-tour de moi et

S. me ba-lan-ce dans sa con-for-ta-ble na-celle au gré de son souf-fle qui danse au-tour de moi et

A. me ba-lan-ce dans sa con-for-ta-ble na-celle au gré de son souf-fle qui danse au-tour de moi et

39

S. m'en-sor-celle la vie file trop vite en-tre mes doigts qui, im-puis-sants, ne

S. m'en-sor-celle la vie file trop vite en-tre mes doigts qui, im-puis-sants, ne

A. m'en-sor-celle la vie file trop vite en-tre mes doigts qui, im-puis-sants, ne

43 **rall.**

S. la re-tiennent pas Las, un jour, elle ne se-ra plus là

S. la re-tiennent pas Las, un jour, elle ne se-ra plus là

A. la re-tiennent pas Las, un jour, elle ne se-ra plus là

# LA VIE

La vie coule entre mes doigts  
Vive brillante, m'entraînant  
Dans son tourbillon incessant  
Secoué de peines et de joies.

Elle me bouscule comme un torrent en furie  
Ou me berce dans ses calmes eaux endormies  
En suspendant le temps qui devient infini...

Et moi, comme un petit ludion  
Je m'enfonce puis rebondis  
Reprends le fil avec passion  
Dressant la tête par défi,

Ou, apaisée, je me balance  
Dans sa confortable nacelle  
Au gré de son souffle qui danse  
Autour de moi et m'ensorcelle.

La vie file trop vite entre mes doigts  
Qui, impuissants, ne la retiennent pas.  
Las, un jour, elle ne sera plus là.

00000

Christiane AGUIRRE